

# Sugerencias para el Consumidor

James E. McGreevey  
*Gobernador*

Peter C. Harvey  
*Procurador General*

Reni Erdos  
*Directora*

## ¿Estás en peligro de envenenamiento por monóxido de carbón?

El monóxido de carbón es el resultado natural del aceite cuando se quema, gases naturales, y otros combustibles. El monóxido de carbón no tiene ni olor ni color, y puede resultar mortal.

El monóxido de carbón es rápidamente absorbido por el cuerpo y puede causar dolores de cabeza, mareos, irritación, y náusea y puede ser difícil de detectar.

Mientras que casi todo el mundo sabe que los vapores automovilísticos son una fuente de monóxido de carbón, poca gente saben de las cosas que descargan el monóxido de carbón en sus casas. Cualquier cosa que quema gas, madera, aceite, etc. tiene la capacidad de generar el monóxido de carbón.

Más de 200 muertes al año son atribuidas a calentadores, chimeneas, o cualquier otra cosa que quema aceite y que no funcionan bien o están rotos.

La mejor manera en la que usted se puede proteger del envenenamiento por monóxido de carbón es asegurar que su sistema de calefacción esté funcionando como debe, y manteniéndolo regularmente.

### ¿Además de mantener regularmente mi sistema de calefacción, qué más puedo hacer?

- Pregúntele a su compañía de energía si ellos hacen pruebas de monóxido de carbón.
- Es muy recomendable que usted compre un detector de monóxido de carbón para su casa, a no ser que su sistema de calefacción sea de vapor, agua, o eléctrico. Este aparato se puede comprar en cualquier tienda que vende productos para el hogar, y cambia de color cuando el monóxido de carbón está presente. También hay detectores que suenan una campana cuando el nivel de monóxido de carbón está en un nivel peligroso. Usted debe colocar estos detectores en su dormitorio, cocina, y donde su caldera esté localizada. Acuérdesse que este aparato le puede salvar la vida a su familia.

**Estado de New Jersey  
Departamento de Ley y Seguridad Pública  
División de Asuntos del Consumidor**

**NEWARK**

124 Halsey Street  
P.O. Box 45025  
Newark, NJ 07101  
(973) 504-6200  
(800) 242-5846

**CAMDEN**

2 Riverside Drive  
Suite #403  
Camden, NJ 08103  
(856) 614-3100

**Correo electrónico:**

**AskConsumerAffairs@lps.state.nj.us**

**Telecommunications Device for the Deaf (TDD)  
(Aparato de Telecomunicación para los Sordos):  
973-504-6588**

**Web site: [www.NJConsumerAffairs.com](http://www.NJConsumerAffairs.com)**

**Oficinas locales de asuntos  
del consumidor**

|                       |                |           |
|-----------------------|----------------|-----------|
| CONDADO DE ATLANTIC   | (609) 345-6700 | ext. 2475 |
| CONDADO DE BERGEN     | (201) 336-6400 |           |
| Maywood               | (201) 845-5749 |           |
| Ridgefield Park       | (201) 641-4956 | ext. 612  |
| CONDADO DE BURLINGTON | (609) 265-5054 |           |
| CONDADO DE CAMDEN     | (856) 374-6161 |           |
| CONDADO DE CAPE MAY   | (609) 463-6475 |           |
| CONDADO DE CUMBERLAND | (856) 453-2203 |           |
| CONDADO DE ESSEX      | (973) 395-8350 |           |
| Livingston            | (973) 535-7976 |           |
| Nutley                | (973) 284-4975 |           |
| CONDADO DE GLOUCESTER | (856) 384-7702 |           |
| CONDADO DE HUDSON     | (201) 795-6295 |           |
| Secaucus              | (201) 330-2008 |           |
| CONDADO DE HUNTERDON  | (908) 806-5174 |           |
| CONDADO DE MERCER     | (609) 989-6671 |           |
| CONDADO DE MIDDLESEX  | (732) 745-3875 |           |
| Middlesex Borough     | (732) 356-8090 | ext. 250  |
| Perth Amboy           | (732) 826-4300 |           |
| CONDADO DE MONMOUTH   | (732) 431-7900 |           |
| CONDADO DE OCEAN      | (732) 929-2105 |           |
| CONDADO DE PASSAIC    | (973) 305-5881 |           |
| CONDADO DE SOMERSET   | (908) 231-7000 | ext. 7400 |
| CONDADO DE UNION      | (908) 654-9840 |           |
| Plainfield            | (908) 753-3519 |           |
| Union Township        | (908) 851-5477 |           |